



- ES** Declaración de prestaciones
- EN** Declaration of performance
- FR** Déclaration de prestations
- IT** Dichiarazione di prestazione
- PT** Declaração de prestações
- NL** Prestatieverklaring
- DE** Leistungserklärung

1. Código de identificación único del producto tipo: R2-8.
2. Modelo: ELBA.
3. Usos previstos: Aparato independiente para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido (madera), sin producción de agua caliente.
4. Nombre o marca registrada del fabricante:  
 ECOFOREST (B-27.825.934)  
 Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.  
 36350 – Nigrán – España.
5. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP): 3
6. Norma armonizada: EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007
7. Laboratorio notificado: RRF (NB 1625).
8. Prestaciones declaradas.

Características esenciales.	Prestaciones.	
Aptitud para la limpieza.	Cumple.	
Desprendimiento de sustancias peligrosas	Cumple.	
Seguridad contra el fuego.	Cumple.	
Reacción al fuego.	A1	
Temperatura de la superficie.	Cumple.	
Distancia en relación a materiales combustibles. Distancias mínimas en cm.	Trasera	30.
	Lateral	30.
	Delantera	150.
	Superior	--.
	Suelo	--
Riesgo de pérdida del combustible.	Cumple.	
Seguridad eléctrica.	Cumple.	
Resistencia mecánica (soporte de chimenea).	Cumple.	
Presión máxima de trabajo (bar).	--	
Temperatura de humos a potencia nominal (°C).	325	
Emisión de productos de combustión.	Cumple.	
Emisión de CO en productos de la combustión al 13%O <sub>2</sub> (%)	A potencia térmica nominal.	0,10
	A potencia térmica reducida.	--
Prestaciones térmicas/Eficiencia energética.		Cumple.
	Nominal.	8,0
	Reducida.	--
	Cedida al ambiente nominal.	8,0
Potencia térmica (kW).	Cedida al agua nominal.	--
Rendimiento energético (η).	A potencia térmica nominal.	80,0
	A potencia térmica reducida.	--

9. Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de las prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) nº 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante (o en su caso el distribuidor o importador) arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

El 02/11/2023 en Nigrán.

1. Unified product type identification code: R2-8.
2. Model: ELBA.
3. Intended uses: Independent device for domestic heating, powered by solid fuel (wood), without hot water production.
4. Manufacturer's name or trademark:  
ECOFORREST (B-27.825.934)  
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.  
36350 – Nigrán – España.
5. System of assessment and performance proof (EVCP): 3.
6. Harmonised norm: *EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007*
7. Laboratory notified: RRF (NB 1625).
8. Declared performance.

Essential features	Performance.
Cleaning competence.	Compliant.
Release of dangerous substances.	Compliant.
Fire protection.	Compliant.
Reaction to fire.	A1
Surface temperature.	Compliant.
Distance to flammable materials. Minimum distances in cm.	Back 30
	Side 30
	Front 150
	Top --
	Floor --
Risk of fuel loss.	Compliant.
Electric security	Compliant.
Mechanical resistance (chimney support).	Compliant.
Maximum working pressure.	--
Flue gas temperature nominal thermal power (°C).	325
Emission of combustion products.	Compliant.
Emission of combustion products 13% de O <sub>2</sub> (CO%)	At nominal thermal power. 0,10 At reduced thermal power. --
Thermal power.   Energy efficiency.	Compliant.
Thermal power. (kW)	Nominal. 8,0
	Reduced.. --
	Nominal transferred to the environment. 8,0 Nominal transferred to water. --
Energy efficiency (η).	At nominal thermal power. 80,0
	At reduced thermal power. --

9. The features of the product identified above are in accordance with the set of declared features. This declaration of performance is issued, in accordance with EU Regulation No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer (or, where appropriate, the distributor or importer) identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán 02/11/2023.

1. Code d'identification unique du produit type: R2-8.
2. Modèle: ELBA.
3. Usages prévus: Appareil indépendant de chauffage domestique, alimenté par des combustibles solides (bois), sans production d'eau chaude.
4. Nom ou marque du fabricant :  
ECOFORREST (B-27.825.934)  
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.  
36350 – Nigrán – España.
5. Système d'évaluation et de vérification des prestations (EVCP) : 3.
6. Norme harmonisée: *EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007*
7. Laboratoire notifié: RRF (NB 1625).
8. Prestations déclarées.

Caractéristiques essentielles.	Prestations.
Aptitude au nettoyage.	Conforme.
Libération de substances dangereuses.	Conforme.
Sécurité incendie.	Conforme.
Réaction au feu.	A1
Température de surface.	Conforme.
Distance par rapport aux matériaux combustibles. Distances minimales en cm.	Arrière 30
	Latérale 30
	Avant 150
	Supérieure --
	Sol --
Risque de perte de combustible.	Conforme.
Sécurité électrique.	Conforme.
Résistance mécanique (support cheminée).	Conforme.
Pression maximale de travail.	--
Température des fumées puissance thermique nominale (°C).	325
Émission de produits de combustion.	Conforme.
Émission de produits de combustion 13% de O <sub>2</sub> (CO%)	A puissance thermique nominale. 0,10
	A puissance thermique réduite. --
Puissance Thermique   Rendement Énergétique.	Conforme.
	Nominale. 8,0
	Réduite. --
Puissance thermique (kW).	Nominale transférée à l'ambiance. 8,0
	Nominale transférée à l'eau. --
	A puissance thermique nominale. 80,0
Rendement énergétique (η).	A puissance thermique réduite. --

9. Les caractéristiques du produit identifiées ci-dessus sont conformes à l'ensemble des caractéristiques déclarées. Cette déclaration de performance est délivrée, conformément au règlement (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant (ou, le cas échéant, du distributeur ou de l'importateur) identifié ci-dessus.

Signé pour et au nom du fabricant par : Jorge Rodríguez Quintana. CEO

À Nigrán, le 02/11/2023.

1. Codice di identificazione unico del prodotto tipo: R2-8.
2. Modello: ELBA.
3. Usi previsti: Apparecchio autonomo per il riscaldamento domestico, alimentato con combustibile solido (legna), senza produzione di acqua calda.
4. Nome o marchio del produttore:  
 ECOFOREST (B-27.825.934)  
 Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.  
 36350 – Nigrán – España.
5. Sistema di valutazione e verifica dei vantaggi (EVCP): 3.
6. Norma armonizzata: *EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007*
7. Laboratorio notificato: RRF (NB 1625).
8. Prestazioni dichiarate.

Caratteristiche principali.	Prestazioni.
Idoneità per la pulizia.	Conforme.
Rilascio di sostanze pericolose.	Conforme.
Sicurezza anti-incendio.	Conforme.
Reazione al fuoco.	A1
Temperatura della superficie.	Conforme.
Distanza relativa a materiali combustibili. Distanze minime in cm.	Posteriore 30
	Laterale 30
	Anteriore 150
	Superiore --
	Suolo --
Rischio di perdita di combustibile.	Conforme.
Sicurezza elettrica.	Conforme.
Resistenza meccanica (supporto camino).	Conforme
Massima pressione di esercizio.	--
Temperatura fumi potenza nominale (°C).	325
Emissione dei prodotti della combustione	Conforme.
Emissione dei prodotti della combustione <i>13% de O<sub>2</sub> (CO%)</i>	A potenza termica nominale. 0,10
	A potenza termica ridotta. --
Potenza termica.   Efficienza energetica.	Conforme.
Potenza termica (kW).	Nominale. 8,0
	R idotta. --
	Nominale trasferita all'aria ambiente. 8,0
	Nominale trasferita all'acqua. --
Efficienza energetica. (η).	A potenza termica nominale. 80,0
	A potenza termica ridotta. --

9. Le caratteristiche del prodotto sopra individuate sono conformi all'insieme delle caratteristiche dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione viene rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del produttore (o, se del caso, del distributore o dell'importatore) sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del produttore da: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

A Nigrán. Il 02/11/2023.

1. Código de identificação único do tipo de produto: R2-8.
2. Modelo: ELBA.
3. Utilização prevista: Dispositivo independente para aquecimento doméstico, alimentado a combustível sólido (lenha), sem produção de água quente.
4. Nome ou marca comercial do fabricante:  
ECOFORREST (B-27.825.934)  
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.  
36350 – Nigrán – España.
5. Sistema de avaliação e verificação de vantagens (EVCP): 3
6. Norma harmonizada: *EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007*
7. Laboratório notificado: RRF (NB 1625).
8. Eficiência declarada.

Características principais.	Eficiência.
Aptidão para a limpeza.	Conforme.
Liberação de substâncias perigosas.	Conforme.
Segurança contra incêndios.	Conforme.
Reacção ao fogo.	A1
Temperatura da superfície.	Conforme.
Distância com relação a materiais combustíveis. Distâncias mínimas em cm.	Traseira 30
	Lateral 30
	Dianteira 150
	Superior --
	Piso --
Risco de perda de combustível.	Conforme.
Segurança elétrica.	Conforme.
Resistência mecânica (suporte de chaminé).	Conforme.
Pressão máxima de trabalho.	--
Temperatura dos gases a potencia nominal (°C).	325
Emissão dos produtos de combustão	Conforme.
Emissão dos produtos de combustão 13% de O <sub>2</sub> (CO%)	À potência térmica nominal. 0,10
	À potência térmica reduzida. --
Potencia Térmica   Rendimiento Energético.	Conforme.
Potência térmica. (kW).	Nominal. 8,0
	Reduzida. --
	Nominal transferida para o ambiente. 8,0
	Nominal transferida para à água. --
Eficiência energética (η).	À potência térmica nominal. 80,0
	À potência térmica reduzida. --

9. As características do produto acima identificadas estão de acordo com o conjunto de características declaradas. Esta declaração de desempenho é emitida, de acordo com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, da exclusiva responsabilidade do fabricante (ou, se for o caso, do distribuidor ou importador) acima identificado.

Assinado por e em nome do fabricante por: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

Em Nigrán. O 02/11/2023.

1. Unieke identificatiecode van het producttype: R2-8.
2. Model: ELBA.
3. Beoogd gebruik: Beoogd gebruik: Onafhankelijk apparaat voor huisverwarming, aangedreven door vaste brandstof (hout), zonder productie van warm water.
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant:  
ECOFORREST (B-27.825.934)  
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes N° 25.  
36350 – Nigrán – España.
5. Prestatie-evaluatie- en verificatiesysteem (EVCP): 3.
6. Geharmoniseerde normen: *EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007*
7. Aangemeld laboratorium: RRF (NB 1625).
8. Aangegeven voordelen.

Essentiële functies.		Voordelen.
Schoonmaak aanleg.		voldoet.
Vrijkomen van gevaarlijke stoffen		voldoet.
Duurzaamheid		voldoet.
Brandveiligheid.		voldoet.
Reactie op vuur.		A1
oppervlaktetemperatuur.		voldoet.
Afstand ten opzichte van brandbare materialen. Minimale afstanden in cm.	achterkant	30
	Kant	30
	Leiding	150
	Superieur	--
	Vloer	--
Risico op brandstofverlies.		voldoet.
electrische veiligheid.		voldoet.
Mechanische weerstand (schoorsteenondersteuning).		voldoet.
Maximale werkdruk (bar).		--
Rooktemperatuur bij nominaal vermogen (°C).		325
Emissie van verbrandingsproducten.		voldoet.
Emissie van verbrandingsproducten bij 13% O <sub>2</sub> (CO%)	Bij nominale warmteafgifte	0,10
	Bij minimale warmteafgifte	--
Thermische voordelen/Energie-efficiëntie.		voldoet.
Thermisch vermogen (kW).	Nominaal.	8,0
	Verminderd.	--
	nominaal Vrijgegeven aan het milieu. nominaal overgedragen aan water	8,0 --
Energieopbrengst (η).	Bij nominale warmteafgifte	80,0
	Bij minimale warmteafgifte	--

9. De kenmerken van het hierboven geïdentificeerde product zijn in overeenstemming met de reeks verklaarde kenmerken. Deze prestatieverklaring wordt afgegeven, in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011, onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant (of, indien van toepassing, de distributeur of importeur).

Ondertekend voor en namens de fabrikant door: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán. op 02/11/2023



Biomasa Ecoforestal  
de Villacañas, S.L.  
B-27825934  
Polígono Industrial Porto do Molle  
Rúa das Pontes nº 25  
36350 NIGRÁN  
Tel.: +34 986 26 21 34  
Fax: +34 986 26 21 36

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps: R2-8.
2. Modell: ELBA.
3. **Vorgesehene Verwendung:** Verwendungszweck: Unabhängiges Gerät zur Hausheizung, betrieben mit festen Brennstoffen (Holz), ohne Warmwasserbereitung.
4. **Name oder Marke des Herstellers:**  
ECOFORREST (B-27.825.934)  
Polígono Industrial Porto do Molle - Rúa das Pontes Nº 25.  
36350 – Nigrán – España.
5. **System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungskonstanz (EVCP):** 3.
6. **Harmonisierten Normen:** EN 13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007
7. **Benanntes Labor:** RRF (NB 1625).
8. **Deklarierten Leistungen.**

Wesentliche Eigenschaften.			Leistungen.
Eignung für die Reinigung.			Entsprechend
Freisetzung gefährlicher Stoffe.			Entsprechend
Haltbarkeit.			Entsprechend
Brandsicherheit.			Entsprechend
Brandverhalten.			A1
Temperatur der Oberfläche.			Entsprechend
Abstand zu brennbaren Materialien. Mindestabstände in cm,	Rückseite	30	
	Seitlich	30	
	Vorderseite	150	
	Höhe	--	
	Boden	--	
Gefahr von Kraftstoffverlust.			Entsprechend
Elektrische Sicherheit.			Entsprechend
Mechanische Festigkeit (Kaminunterlage).			Entsprechend
Maximaler Arbeitsdruck (bar).			--
Rauchtemperatur bei Nennleistung (°C).			325
Emission von Verbrennungsprodukten			Entsprechend
Emission von Verbrennungsprodukten 13% de O <sub>2</sub> (CO%)	Bei Nominale Nennwärmeleistung.	0,10	
	Bei Reduzierte Wärmeleistung.	--	
Thermische Leistung   Energetischer Wirkungsgrad.			Entsprechend
Wärmeleistung (kW).	Nominale Nennwärmeleistung.	8,0	
	Reduzierte Wärmeleistung.	--	
	Nennleistung wird an den Raum abgegeben. Nennwert an Wasser übertragen.	8,0 --	
Energiewirkungsgrad (η).	Bei Nominale Nennwärmeleistung.	80,0	
	Bei Reduzierte Wärmeleistung.	--	

9. Die oben genannten Merkmale des Produkts entsprechen den deklarierten Merkmalen. Diese Leistungserklärung wird gemäß der EU Verordnung Nr. 305/2011 in alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers (bzw. gegebenenfalls des Händlers oder Importeurs) ausgestellt.

Untersignet für und im Namen des Herstellers von: Jorge Rodríguez Quintana. CEO

In Nigrán Am 02/11/2023.



Biomasa Ecoforestal  
de Villacanas, S.L.  
B-27825931  
Polígono Industrial Porto do Molle  
Rúa das Pontes nº 25  
36350 NIGRÁN  
Tel.: +34 986 26 21 84  
Fax: +34 986 26 21 86